

# MÖGA ZETTE

Herausgeber  
Gewerbeverein Möhlin  
und Umgebung  
[www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch)

Gewerbe, Gemeinde-, Kulturinfo

Nr. 4/2024



**Möhlin beWegt!**

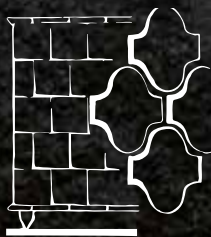
# Weinkeller Bau

Perfekte Lagerung –  
Ideales Klima für Spitzenweine



Jeder Weinkeller ist ein für sich individuell gestalteter Raum. Ob klassisch, modern oder mediterran, bei uns finden Sie die gewünschte Material- und Stilrichtung, die Ihnen dauerhaft Freude an Ihrem neuen Weinkeller garantiert. Wo sonst können Sie Ihre edlen Weine besser mit Ihren Freunden verkosten, und geniessen, als in Ihrem eigenen exklusiven Gewölbe-Weinkeller.

Das Unternehmen steht für Zuverlässigkeit, massgeschneiderte Konzepte und einen hohen Qualitätsstandard seit 44 Jahren.



**Frozza AG**

Kachelofen- und Cheminée-bau  
Keramische Wand- und Bodenbeläge  
Natursteinarbeiten

Telefon 061 851 42 12  
Mobile 079 335 59 92  
Mail [info@frozza.ch](mailto:info@frozza.ch)  
[www.frozza.ch](http://www.frozza.ch)

**Liebe Leserinnen und Leser**

Der Höhepunkt des Winters ist für viele Menschen das Weihnachtsfest. Diese Zeit ist erfüllt von Traditionen, die uns Geborgenheit und Wärme schenken. Die Strassen und Häuser werden festlich geschmückt, Lichter und Kerzen verbreiten ein sanftes Leuchten in der Dunkelheit, und der Duft von Plätzchen und Tannenzweigen erfüllt die Luft. Weihnachtsmärkte locken mit Glühwein, gebrannten Mandeln und handgefertigten Geschenken. Weihnachten ist ein Fest der Zusammenkunft und des Besinnens. Es ist die Zeit, mit Familie und Freunden zu feiern, einander Freude zu schenken und auf das vergangene Jahr zurückzublicken. Während

draussen Kälte und Dunkelheit herrschen, wird es drinnen umso wärmer – ein Fest, das Herzen zum Leuchten bringt und den Winter mit Licht und Liebe erfüllt.

Das Titelbild wurde uns von Frau Bianca Kühweidner aus Frick zugestellt. Das Bild wurde aufgenommen an der Bahnlinie im Waldstück zwischen Möhlin und Rheinfelden. Ihr Foto wurde aus einer Anzahl eingesandten Fotos als bestes Winterfoto ausgewählt. Herzlichen Dank dafür. Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit.

Bis bald, euer GMU



*Foto Bianca Kühweidner*

**Inhaltsverzeichnis**

Gemeinde Kulturinfo	4 – 7
Veranstaltungskalender	14 – 15
<b>Wir stellen vor</b>	
Frozza AG	9
<b>Gut zu wissen</b>	
Passiflora Gesundheit	11
Von Poll Real Estate	11
Studer Anwälte und Notare AG	13
RE/MAX Immobilien Möhlin	17
KYM Architektur für Innen	17
Prosenex	19
Zora Naturheilverfahren	19
G. Schlatter GmbH	21
Global System AG	23
Apotheke Möhlin	25
Home Instead	27
Bachsteffel Home GmbH	27
Zahnärzte am Sonnenpark	29
Rückblick 2024	31
Gutscheine	33
<b>Fotowettbewerb</b>	<b>28</b>
<b>Unterhaltung</b>	<b>35</b>

**Impressum**

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf	Carmen Wüthrich,	062 866 60 07, moegazette@gmu-moehlin.ch
Redaktion und Druckvorstufe	Mobus AG	
	4332 Stein	
Druck	Sparrn Druck + Verlag AG	
	4312 Magden	
Erscheinungsweise	Viermal pro Jahr	
Verteilung	Auflage: 22 350 Exemplare	
	Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen	

## «Wir wechseln nicht nur Glühbirnen aus...»

Unsere Hauswart:innen beziehungsweise unsere Schulwart:innen übernehmen die Funktion der Hausverwaltung und somit die Betreuung und Überwachung aller Schulgebäude inklusive umliegende Hallen. Sie kümmern sich um Reinigungs-/Instandhaltungsaufgaben und dabei kann es durchaus auch sein, dass spezielle Arbeiten an externe Fachfirmen übergeben werden, welche die Hauswart:innen dann jeweils überwachen. Sie sind für die Wert-erhaltung der Immobilie und Handhabung der technischen Anlagen zuständig, übernehmen die Umgebungspflege oder unterstützen im Auf- und Abbau von Veranstaltungen. Am Beispiel der Fuchsrain-Schulhäuser und der Mehrzweckhalle ermöglicht uns Martin Schmid, Leiter Hauswartgruppe Fuchsrain (rechts im Bild), mit seinem Interview einen Blick hinter die Kulissen.



**Martin, seit 2009 bist Du Hauswart im Fuchsrain Schulareal. Wie startest Du jeweils in Deinen Arbeitsalltag?** Ich starte jeweils um 6 Uhr und prüfe als erstes, ob im und um das Schulareal alles in Ordnung ist. Danach widme ich mich mit meinem Team der Reinigung des Gebäudes, dies hat vor Schulbeginn Priorität. Im Anschluss kümmere ich mich um allfällige Reparaturen, Koordinationsaufgaben und stehe meinem Team bei Fragen zur Verfügung. In den Feierabend gehe ich jeweils um ca. 16.30 Uhr.

**Du hast mir erzählt, dass Du Dich als «Dienstleister mit Herzblut» siehst, weshalb?** Ich liebe den Umgang mit Menschen, von der Lehrperson bis zu den Schüler:innen. Mein Job ist äusserst abwechslungsreich und als Leiter Hauswartgruppe darf ich mein Wissen auch an die jüngere Generation Hauswart:innen weitergeben, das spornt mich an. Und da ich selber im Fuchsi zur Schule bin, ist dieser Arbeitsplatz für mich ein Stück Heimat.

**Wie würdest Du Deinen Job kurz und knapp beschreiben?** Rundumservice! Wir kümmern uns um alles, was es für den reibungslosen Betrieb der Schul- und Sportanlage benötigt. Als Hauswart bin ich ein wichtiges Bindeglied zwischen der Gemeindeverwaltung und all den Liegenschaftsnutzenden.

Tauchen Fragen auf oder wird unsere Unterstützung gebraucht, kontaktieren sie mich.

**Welche Stärken muss man für den Job Hauswart:in mitbringen?** Handwerkliches Geschick aber auch Planungsfähigkeit und Koordination. Als Leiter Hauswartgruppe ist es für zudem vorteilhaft, zu wissen, wie man strukturiert und zielorientiert arbeitet: Ich muss wissen, was, wie, wann und wo ansteht und mit wem diese Aufgabe gelöst werden kann. Mit meinem Team erstelle ich Jahrespläne, die wir umsetzen. Ein solcher Überblick hilft uns, an alles zu denken, die Ressourcen zu planen und zu wissen, wann was ansteht. Sei es während der Schulzeit oder den Schulferien.

**Stichwort Schulferien: Nach wie vor herrscht der Irrglaube, dass die Hauswarte in der Schulferienzeit auch Ferien haben. Ist dem so?** Die Schulferien sind für uns oft die intensivste Zeiten! Da in dieser Zeit die Liegenschaften nicht genutzt werden, können all die vielen Arbeiten erledigt werden, die sonst nicht möglich sind.

**Habt Ihr geregelte Arbeitszeiten?** Wir starten wochentags um 6 Uhr und machen ca. 16.30 Uhr Feierabend. Stehen Events oder Veranstaltungen an, sind auch Wochenend-/Abend-einsätze möglich.

**Weshalb sollte ich handwerkliches Geschick für diesen Job mitbringen?**

«Wo gelebt wird, fallen Spähne». Immer wieder stehen Reparaturarbeiten an, die wir umgehend selber umsetzen müssen, damit der Schul- und Sportbetrieb reibungslos weiter funktionieren kann. Das kann das Beheben von nicht mehr schliessbaren Schränken, Fenstern oder nicht funktionierenden Leuchtmitteln sein. Aber auch einfache Streifarbeiten, Möbelreparaturen oder Instandsetzungen von für uns wichtigen Arbeitsmaschinen gehören dazu. Braucht es z.B. Reparaturen beim Velounterstand, sind wir ebenfalls mit Zange, Schraubenschlüssel und wenn nötig auch mit dem Schweißgerät zur Stelle.

**Wenn ich mich für diesen wirklich abwechslungsreichen Job interessiere, besteht die Möglichkeit bei Euch eine Lehre zu machen?** Zum Fuchsiteam gehören immer ein bis zwei Auszubildende Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt dazu, über alle Gemeindegeliegenschaften sind es einige mehr. Bei Interesse freuen wir uns über Bewerbungen. Diese dürfen gerne an die Personalleitung (cornelia.schneiter@moehlin.ch) gesendet werden.

**Hättest Du jobmässig einen Wunsch frei. Wie würde dieser lauten?** Mein Team und ich setzen und täglich für das Wohl aller Gebäude-Nutzenden ein, mit Herzblut und grosser Motivation. Ich wünsche mir, man würde diesen Einsatz im Allgemeinen und die Menge an Arbeit die anfällt mehr wertschätzen, denn: Wir wechseln nicht nur Glühbirnen aus... (lacht)



**KiJuFe: Ein gelungenes Fest auf der Allmend**  
 Das Kinder- und Jugendfest in Möhlin fand am 7. September 2024 das zweite Mal statt. Rund 2'300 Kinder und Erwachsene fanden an diesem sonnigen Samstag den Weg auf die Allmend in Möhlin.

31 Vereine/Institutionen aus Möhlin gestalteten mit den Organisator:innen Jam! und FAZ mit ihren Angeboten ein individuelles und farbenfrohes marktähnliches Umfeld. Ziel: Den Familien einen unterhaltsamen und informativen Tag zu bieten. So lockte z.B. das Harassenstapeln Kinder an, welche ein gutes Gleichgewicht halten konnten und schwindefrei waren (Rekord: 26 Harassen!!!). Glitzertattoos, Bastelangebote, Bücherstapeln, Textilveredelungen, der Sinnespfad, XXL-Hüpfburgen, Outdoorspiele und ein Pumptrack bereicherten den Anlass. Und im Festzelt präsentierten Vereine, Schulklassen wie auch Einzelpersonen eindrucksvolle Auftritte. Für das OK (Jugendarbeit Möhlin und Familienzentrum Möhlin) steht fest, das Kinder- und Jugendfest wird in die 3. Runde gehen. Im 2026 soll, in Kombination mit dem 20-jährigen Jubiläum des Familienzentrums Möhlin (FAZ), ein ähnlicher Anlass stattfinden. Weitere Eindrücke zum Fest unter: [www.kijufemoehlin.ch](http://www.kijufemoehlin.ch)

Bilder: Jay Fotografie



**Möhlin bewegt: Jam! baut ein Pumptrack auf**  
 Vom 31. August bis Mitte September stand der Pumptrack auf dem Gemeindehausplatz Möhlin, welcher dank gutem Wetter rege genutzt wurde. Tagtäglich wurde die 46 Meter lange Bahn von Klein und Gross freudig in Beschlag genommen. Am Abbautag meinte eine Nutzerin: «Ich habe eine Idee: Diese Bahn könntet ihr doch im Steinli aufbauen, dort hat es noch Platz».



GEMEINDE  
MÖHLIN 

## Einladung Neujahrsapéro

**2. Januar 2025**  
**18 Uhr**  
Einlass 17.30 Uhr

**Mehrzweckhalle  
Fuchsrain**

Wir freuen uns, die Bevölkerung von Möhlin zum Neujahrsapéro einzuladen und dabei gemeinsam auf den Start ins neue Jahr anzustossen.

Der Gemeinderat

**Möhlin bewegt!**

GEMEINDE  
MÖHLIN 

# WEIHNACHTS- BAUMVERKAUF

## Forstwerkhof Möhlin

Freitag, 20. Dezember 2024  
15 – 18 Uhr  
Samstag, 21. Dezember 2024  
9 – 11 Uhr



Für Standort Forstwerkhof Code scannen  

# Möhlin beWegt!

# GEMEINDE MÖHLIN BIBLIOTHEK

## Auszug Gemeindeanlässe

[www.moehlin.ch/de/veranstaltungen](http://www.moehlin.ch/de/veranstaltungen)

### Adventskalender in Möhlin 2024

Im Advent werden im Dorf 24 kunstvoll gestaltete Fenster gezeigt. Jeden Tag wird ein Neues enthüllt, das die Besucher:innen bestaunen können. Am 1.12.2024 (18 Uhr) wird traditionsgemäss das erste Türchen beim Gemeindehaus enthüllt. Die Bevölkerung ist zum feierlichen Auftakt herzlich eingeladen. Alle Details dazu sind jeweils im Veranstaltungskalender der Gemeinde Möhlin einsehbar.

### Weihnachtsbaumverkauf im Forst

20. und 21. Dezember 2024 (siehe Inserat)

### Neujahrsapéro 2025

Donnerstag, 2. Januar 2025, 18 Uhr

### Fasnachtseröffnung

auf dem Gemeindehausplatz  
13. Februar 2025

### Präsidialkonferenz 2025

Aula im Schulhaus Storebode  
Montag, 20. Januar 2025, 19 Uhr

### Fasnachtsumzug in Möhlin

2. bis 4. März 2025

Details zu obigen und weiteren Veranstaltungen:  
[moehlin.ch/veranstaltungen](http://moehlin.ch/veranstaltungen)  
oder **QR-Code scannen**



## Veranstaltungen bis März 2025

[www.bibliothek.moehlin.ch](http://www.bibliothek.moehlin.ch)

### Veranstaltungen für Kinder

#### BuchstartKaffee mini

9 bis ca. 36 Monate  
Samstag, 09.30 bis 10.00  
14.12.2024  
11.01.2025  
08.02.2025  
08.03.2025

#### BuchstartKaffee ca.3 bis 5 Jahre

Freitag, 15.00 bis 15.30 Uhr  
13.12.2024  
24.01.2025  
21.02.2025  
21.03.2025

#### Märlistund und Basteln

Mittwoch, 15.30 bis 16.45 Uhr  
04.12.2024  
08.01.2025  
05.02.2025  
12.03.2025

#### MarioKart-Gaming

Mittwoch, 14.30 bis 16.30 Uhr  
29.01.2025  
26.02.2025  
26.03.2025

#### Kino-Nachmittag

Mittwoch, 14.30 bis ca.15.30 Uhr  
11.12.2024  
15.01.2025  
12.02.2025  
19.03.2025

Details zu allen Anlässen  
QR-Code scannen



### Sonstige Veranstaltungen:

#### Offener Lesekreis

Dienstag, 19.30 bis 21.00 Uhr  
10.12.2024  
04.02.2025  
11.03.2025

#### Biblioweekend

28. bis 30.03.2025

#### Spieleabend in der Bibliothek

Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr  
04.12.2024  
05.02.2025  
05.03.2025

#### Ran an die Nadeln – Strick und Häkeltreff

03.12.2024  
07.01.2025  
04.02.2025  
04.03.2025

#### SchreibBar

Ab Januar jeden Freitag  
von 17.30 bis 19.30 Uhr

#### Adventsfenster mit Musikgesellschaft Möhlin

10. Dezember 2024, 19.00 Uhr

#### Bilderbuch – Konzert mit der Musikschule Möhlin

15. Dezember 2024, 16.00 bis 17.00 Uhr

Alle News und Infos dazu unter  
[bibliothek.moehlin.ch](http://bibliothek.moehlin.ch)

**Möhlin beWegt!**

## Adventsmarkt Möhlin

**Auf dem Gemeindehausplatz**

Freitag:	29.11.24	17:00 – 20:30
Samstag:	30.11.24	11:00 – 19:00
Sonntag:	1.12.24	11:00 – 17:00

**Kostenlos den Gemeinde-Newsletter abonnieren: untenstehenden QR-Code einscannen und anmelden:**

Scann mich!

Anmeldung Gemeinde Newsletter

**Musikalische Geschichtenstunde**

## Bilderbuchkonzert

Eine weihnachtliche Bilderbuchgeschichte, begleitet von den Klavierschüler\*innen der Musikschule.

**15. Dezember 2024**  
**16.00 bis 17.00**  
**im Steinlichhaller**

Musikschule Möhlin

GEMEINDE MÖHLIN BIBLIOTHEK

## Kulturstart ins neue Jahr: Ensemble Zapzarap, Veri und Heiri Müller

### Ensemble Zapzarap: «Die Wunderübung»

**Freitag, 24.01.2025, 20 Uhr**  
*SteinliChäller Möhlin*



#### Wundersame Wendung im Beziehungs- labyrinth

Zapzarap, das sind Jan Hubacher, Marion Mühlebach und Giuseppe Spina. Mit ihrem Stück «Die Wunderübung» tourt das A-cappella-Theaterensemble auch im neuen Jahr durch die Schweiz. «Die Wunderübung» ist ein Kammerstück des Erfolgsautors Daniel Glattauer, in der es um ein verheiratetes Ehepaar geht, das eine Paartherapie macht, die jedoch kläglich zu scheitern droht – bis die überraschende Wendung eintritt. Das Publikum darf sich auf viel Spannung und auf die Höhen und Tiefen eines Beziehungswirrwarrs freuen.

**Weitere Infos zu Zapzarap und Tickets:**  
[zapzarap.ch](http://zapzarap.ch)  
[eventfrog.ch/die-wunderuebung](http://eventfrog.ch/die-wunderuebung)

### Veri: In Veri Veritas

**Freitag, 31.01.2025, 20 Uhr**  
*SteinliChäller Möhlin*



#### Ein kabarettistisches Fluchtachterl

Thomas Lötscher war zuletzt als selbstständiger Unternehmensberater tätig. Schliesslich kam er jedoch zu der Einsicht,

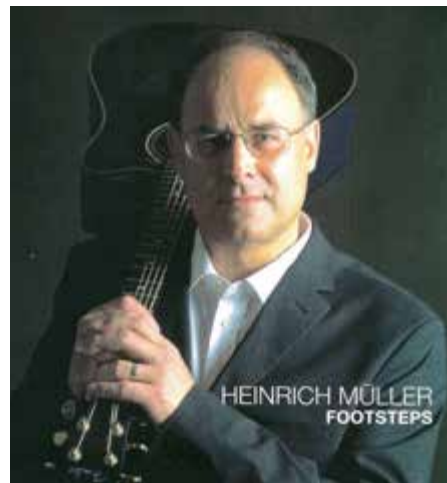


dass «der Übergang von einer bankinter-  
nen Sitzung zum Kabarett fliegend» sei.  
Er ist seither mit der gewitzten und schlag-  
fertigen Figur «Veri» auf der Bühne zu se-  
hen: Um den Weltschmerz zu ertragen,  
lernt Veri richtig zu resignieren und refe-  
riert fortan als Resignationsexperte. Mit  
einem Achterl Rotwein versucht er vor  
dem Kummer der Welt zu flüchten und  
bringt dabei die Wahrheit auf den Bartisch  
– ein unterhaltsamer Abend mit vielen  
Pointen und viel Aktualität ist garantiert.

**Weitere Infos zu Veri und Tickets:**  
[veri.ch](http://veri.ch)  
[eventfrog.ch/veri-veritas](http://eventfrog.ch/veri-veritas)

### Heiri Müller: Das Tüpfelchen aufs «i»

**Freitag, 14.02.2025, 20 Uhr**  
*SteinliChäller Möhlin*



#### Vom Fernsehen auf die Konzertbühne

Die meisten kennen Heinrich, «Heiri», Mül-  
ler als langjährigen Tagesschau-Modera-  
tor. In Rheinfelden aufgewachsen, ist Heiri  
Müller aber auch schon seit seiner Jugend  
begeisterter Musiker, wenn er auch eine  
Karriere als Jurist und Journalist vorzog:  
«Mit Anfang 20 machte ich schon Musik,  
aber ich wollte unbedingt studieren.» Mül-  
ler studierte in Basel und Tübingen und  
lebte acht Jahre lang in Nigeria, wo er als  
Dozent für Rechtswissenschaften an der

Universität in Maiduguri tätig war; dort  
lernte er auch seine Frau kennen.  
Nach 26 Jahren als Tagesschau-Modera-  
tor war für ihn dann die Zeit gekommen,  
sich vom Journalismus zu lösen und eine  
«kleine Karriere als Musiker» anzugehen,  
wie er uns im Gespräch berichtet. Heinrich  
Müller veröffentlichte zwischen 2004 und  
2017 insgesamt vier Musikalben und tour-  
te erfolgreich durch die ganze Schweiz.  
Musik verbindet mit Menschen, Orten und  
Erinnerungen gelebter Momente. Von letz-  
teren hat Heiri Müller vor allem viele aus  
seiner Zeit in Afrika in seine Musik und Tex-  
te einfließen lassen. «Was ich dort erlebt  
habe, gab mir natürlich Stoff für Lieder»,  
erzählt der Musiker, «ich habe viele Reise-  
lieder geschrieben, meine Texte handeln  
aber auch von alltäglichen Themen und  
anderen Dingen, die mich beschäftigen.»  
In eine bestimmte Musikschublade will  
sich Heinrich Müller jedoch nicht stecken  
lassen: «Die Leute wollen einen immer  
festlegen, aber das will man als Musiker  
nicht. Meine Stimme ist rau und bluesig,  
in meiner Musik finden sich Elemente aus  
Folk, Rock und Pop, auch meine Zeit in den  
USA hat mich stark beeinflusst.»  
Die Zuschauerinnen und Zuschauer kön-  
nen sich auf ein Konzert mit emotionalen  
Texten und mitreissender Musik freuen.

**Tickets für das Konzert von Heiri Müller:**  
[eventfrog.ch/tuepfelchen-aufs-i](http://eventfrog.ch/tuepfelchen-aufs-i)

Lilia Staiger

**Das gesamte aktuelle Programm  
finden Sie auf unserer Website  
[4313kultur.ch](http://4313kultur.ch)**

**Tickets gibt es im Vorverkauf on-  
line auf [eventfrog.ch](http://eventfrog.ch) und in der  
Papeterie Isenegger vor Ort in  
Möhlin.**

**Immer kulturell auf dem Laufenden  
bleiben: Folgen Sie uns auf  
Facebook sowie auf Instagram  
(4313kultur) und abonnieren Sie  
unseren Newsletter über unsere  
Website.**

**Sichere Cloud-  
und IT-Gesamtlösungen,  
perfekt auf KMU zugeschnitten.**

**ISO 27001 zertifiziert!**

🌐 [www.globalsystem.ch](http://www.globalsystem.ch)

Gewerbepark Bata 7 | 4313 Möhlin | 061 515 55 55

## Auf in den Winter! Im TopShop vorbeischaun und profitieren

**WIR SIND GERNE FÜR SIE DA.  
Ihre LANDI FRILA, TopShop Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost**



**LANDI FRILA, Genossenschaft**  
Laufenburgerstrasse 6  
5074 Eiken  
Tel. 058 476 51 00  
[landifrila.ch](http://landifrila.ch)

**Öffnungszeiten**  
Montag – Freitag 5.30 – 22 Uhr  
Samstag und Sonntag 6.30 – 22 Uhr

[agrola.ch](http://agrola.ch)

**Gutschein**



**1 Chrustenkranz**

Einlösbar im AGROLA TopShop Eiken,  
Möhlin oder Rheinfelden-Ost

Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.–  
inkl. Tankung bis 31. Dezember 2024  
Nicht kumulierbar | solange Vorrat m64/24

**Gutschein**



**3 Rp./l Treibstoff-Rabatt**

Einlösbar im AGROLA TopShop Eiken,  
Möhlin oder Rheinfelden-Ost

Gültig bis 31. Dezember 2024  
Nicht kumulierbar m64/24

**Angebot**



**Carwash Badge Aufladung**

Einlösbar im AGROLA TopShop  
Rheinfelden-Ost

Bei einer Aufladung ab Fr. 50.– zusätzlich  
10% Gratisguthaben  
Gültig bis 31. Dezember 2024 m64/24

**Gutschein**



**2 Jetons selfwash**

Einlösbar im AGROLA TopShop  
Rheinfelden-Ost

Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern  
bis 31. Dezember 2024  
Nicht kumulierbar m64/24



## Weinkellerbau

Perfekte Lagerung und unvergleichliche Atmosphäre für Ihre Spitzenweine

Ein Weinkeller ist mehr als nur ein Lager- raum – er ist die Schatzkammer Ihres Hauses, die Ihrem Zuhause eine besondere Note verleiht. Ob als klassischer Gewöl- bekeller mit Tonnen- oder Kreuzgewölbe, wir gestalten Ihren Weinkeller nach Ihren individuellen Wünschen. Hier können Sie Ihre edlen Weine in einem optimalen Klima lagern und gleichzeitig in stilvollem Ambi- ente mit Freunden und Familie geniessen

### Planung

Jeder Weinkeller ist so einzigartig wie der Weinkenner, der ihn nutzt. Daher legen wir besonderen Wert auf eine persönliche und ausführliche Planungsphase. Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir ein massge- schneidertes Konzept, das sowohl Ihre äs- thetischen Vorstellungen als auch die technischen Anforderungen an die perfekte Weinlagerung berücksichtigt. Dabei be- ziehen wir alle beteiligten Handwerker wie Schreiner, Elektriker, Installateure und

Schmiede in die Planung ein, um ein har- monisches Gesamtergebnis zu erzielen.

### Ausführung

Bei der Realisierung Ihres Weinkellers sind unseren gestalterischen Möglichkeiten kaum Grenzen gesetzt. Ob rustikal, mo- dern oder mediterran – jede Ausführung wird individuell auf Ihre Wünsche abge- stimmt. Sie entscheiden über die Grösse und Anzahl der gemauerten Weinregale, die Gestaltung der Wände und die verwen- deten Materialien.

### Materialien

Ob Holz, Metall, Acryl oder Naturstein – die Wahl der Materialien spielt eine zentrale Rolle bei der Gestaltung Ihres Weinkellers. Wir bieten eine Vielzahl von Optionen, um genau den Stil und die Atmosphäre zu schaffen, die Ihnen vorschwebt. Hochwer- tige Materialien garantieren Ihnen dabei nicht nur eine edle Optik, sondern auch

dauerhafte Freude an Ihrem neuen Wein- keller.

### Gewölbebau und Gestaltung

Ein Gewölbe verleiht jedem Raum eine be- sondere, durch nichts zu ersetzende At- mosphäre. Die Raumhöhe bestimmt dabei die Gewölbeform, und es ist sogar mög- lich, nachträglich ein Gewölbe in nahezu jeden Raum einzubauen. Dadurch wird Ihr Weinkeller zu einem Highlight in Ihrem Zu- hause, das Funktionalität und Ästhetik per- fekt miteinander verbindet.



## Über 40 Jahre Erfahrung

Ihr kompetenter Partner für Raumgestaltung und Projektumsetzung

Seit mehr als vier Jahrzehnten begleiten wir unsere Kunden mit Fachwissen und handwerklichem Können durch Projekte jeder Grösse. Egal, ob für den gehobenen privaten Bereich oder anspruchsvolle ge- werbliche Projekte: Wir sind Ihr zuverlässiger Ansprechpartner.

Unser Unternehmen steht für höchste Qualität, individuelle Konzepte und ein brei- tes Leistungsspektrum, das auf Ihre Wün- sche und Bedürfnisse zugeschnitten ist.

- Outdoorküchen
- Feuerstellen im Aussenbereich
- Gartencheminée
- Rutschsichere Beläge im Nassbereich
- Umbauten
- Maurerarbeiten
- Gips- und Trockenbau
- Bauaustrocknungen
- Wasserschadensanierung aus einer Hand

### Unsere Leistungen auf einen Blick:

- Keramische Wand- und Bodenbeläge im Innen- und Aussenbereich
- Glasmosaik
- Natursteine an Wänden und Böden
- Granitarbeiten, Porphyrlätze, Treppenbeläge
- Bad- und Duscheumbauten aus einer Hand
- Fugen-, Silikon- und Abdichtungsarbeiten
- Cheminéebau
- Kachelofenbau sowie die Sanierung antiker Öfen
- Pizzaöfen
- Specksteinöfen

### Kachel-/Specksteinöfen und Cheminée in bester Qualität

Wir bieten Ihnen handwerklich und tech- nisch perfekte Lösungen, abgestimmt auf Ihre Innenarchitektur. Ob Neubau, Umbau, Hotel oder Chalet – wir verwenden aus- schliesslich hochwertige Materialien, um Ihre Wünsche in höchster Qualität umzu- setzen.

### Outdoor-Küchen, Gartencheminée & Pizzaöfen – Planung, Gestaltung und Ausführung

Ob mit eingebautem Pizzaofen, Gasgrill oder Chamottfeuerstelle: Wir bieten Ihnen eine grosse Auswahl an Materialien um



Ihre Outdoorküche oder Gartenfeuerstelle perfekt zu gestalten.

### Naturstein in Bädern

Wir sind Experten für Naturwerksteine wie Marmor, Granit, Travertin, Schiefer und Kalkstein. Wir realisieren Ihre Vorstellun- gen in höchster handwerklicher Qualität. Nehmen Sie noch heute Kontakt mit uns auf – wir beraten Sie gerne persönlich!

### Frozza AG

Telefon 061 851 42 12  
Mobile 079 335 59 92  
Mail [info@frozza.ch](mailto:info@frozza.ch)  
[www.frozza.ch](http://www.frozza.ch)



Schätzung, Beratung und Verkauf  
Ihr Immobilienmakler aus der Region

079 578 66 66  
wiesner-immobilien.ch



HEINZ WIESNER



Ich wünsche von ganzem Herzen frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2025



**ZORA**  
NATURHEILVERFAHREN

*Die besinnliche Zeit des Jahres beginnt –Weihnachten steht vor der Tür, und es ist der Moment, **DANKE** zu sagen. Danke für das Vertrauen und für die Treue! Ich wünsche Ihnen ein wunderbares Weihnachtsfest und ein zufriedenes und erfülltes Jahr 2025.*

Zorica Ivanov  
dip. Akupressur- & TuiNa-Therapeutin

Riburgerstrasse 36b  
4313 Möhlin

+41 79 376 30 74  
info@gesund-zora.ch



WIR DANKEN UNSEREN  
KUNDEN VON HERZEN  
FÜR **100 JAHRE** TREUE



G. Schlatter GmbH • Industriestrasse 20 • CH - 4313 Möhlin • 061 / 851 10 34 • g-schlatter.ch

## Zeit für einen Moment der Entspannung!

In der kalten Jahreszeit wächst das Bedürfnis nach Rückzug, Wärme und Entspannung. Während draussen die Temperaturen sinken und die Tage kürzer werden, ist es wichtig, sich bewusst Zeit für sich selbst zu nehmen und dem Körper etwas Gutes zu tun. Gerade im hektischen Alltag bieten unsere Wellnessbehandlungen eine wohltuende Möglichkeit, um zu entschlennigen und tiefgreifende Entspannung zu erleben.

### Kräuterstempelmassage

Die Kräuterstempelmassage verbindet Wärme mit der Kraft natürlicher Heilpflanzen. Warme, mit Kräutern gefüllte Stempel gleiten sanft über die Haut und entfalten dabei ihre entspannende und belebende Wirkung.

### HotStone-Massage

Bei der HotStone-Massage sorgen warme Lavasteine für tiefe Entspannung. Die Kombination von Wärme und sanften Drucktechniken regt die Durchblutung an

und schenkt ein Gefühl von Geborgenheit und Entspannung – perfekt, um den Körper zu revitalisieren.

### Aromamassage

Bei der Aromamassage treffen sanfte Berührungen auf die Kraft der ätherischen Öle. Je nach gewünschter Wirkung können Öle ausgewählt werden, die beruhigen, beleben oder die Stimmung heben. Die Massage regt den Stoffwechsel an, harmonisiert den Körper und hüllt den Raum in wohltuende Düfte – ein Erlebnis für alle Sinne, das Körper und Geist wieder ins Gleichgewicht bringt.

### Fussreflexzonenmassage

Unsere Füsse tragen uns durchs Leben und verdienen daher besondere Zuwendung. Die Fussreflexzonenmassage wirkt direkt auf spezielle Zonen an den Füßen, die mit verschiedenen Organen verbunden sind. Durch gezielte Druckpunkte kann der gesamte Körper stimuliert und ins Gleichgewicht gebracht werden.

### Craniosacral-Therapie

Die Craniosacral-Therapie ist eine sanfte, tief entspannende Technik, die den natürlichen Rhythmus des Körpers unterstützt. Feine, kaum spürbare Berührungen helfen, Spannungen zu lösen und die Selbstregulation des Körpers anzuregen. Diese Therapieform wirkt besonders beruhigend und eignet sich hervorragend, um Stress abzubauen und den Geist zur Ruhe kommen zu lassen.

Jede unserer Wellnessanwendungen ist eine Einladung, sich selbst etwas Gutes zu tun und die kalten Wintertage in wohlige Wärme und Geborgenheit zu verwandeln. Gönnen Sie sich eine Auszeit und buchen Sie noch heute Ihren Termin – für eine kleine, aber wertvolle Reise zu sich selbst.

### Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH

Akazienweg 7  
4313 Möhlin  
hallo@passiflora-gmbh.ch  
+41 79 284 85 02

## Immobilienpräsentation: Modern und wirkungsvoll

Die Ansprüche an Immobilienpräsentationen sind in den letzten Jahren deutlich gestiegen. In einer zunehmend digitalisierten Welt erwarten Käufer und Verkäufer eine ansprechende, detailgetreue und vor allem komfortable Präsentation von Immobilien. Die klassische Fotografie reicht oft nicht mehr aus, um das volle Potenzial einer Immobilie zu zeigen. Moderne Technologien wie 3D-Rundgänge, hochwertige Videos und virtuelle Rundgänge bieten eine neue Dimension der Präsentation und ermöglichen es Interessenten, sich jederzeit und von jedem Ort aus einem umfassenden Bild von der Immobilie zu machen.

Wir von Von Poll Real Estate Rheinfelden setzen genau hier an. Unsere Immobilienpräsentation umfasst nicht nur hochauflösende Fotos, Drohnenaufnahmen und Videos, sondern auch spannende Lagegrafiken, die die Besonderheiten einer Immobilie und ihrer Umgebung optimal zur Geltung bringen. So können sich Interessenten bereits virtuell ein detailliertes Bild machen – von überall aus.

Neben der regionalen Verankerung und der internationalen Präsenz erreichen wir nicht nur lokale sondern auch überregionale Interessenten, die auf der Suche nach exklusivem Wohnraum sind. Mit unserer umfassenden Expertise und unserem individuellen Service bieten wir unseren Kunden stets eine massgeschneiderte Betreuung. Jede Immobilie erhält ein speziell abgestimmtes Marketingkonzept, das die Zielgruppe optimal anspricht und den Verkaufsprozess effizient und erfolgreich gestaltet. Von Poll Real Estate Rheinfelden steht für eine moderne und hochwertige Immobilienpräsentation, die Vertrauen schafft und Emotionen weckt. Verlassen Sie sich auf einen Immobilienmakler, der Ihnen nicht nur beim Kauf oder Verkauf hilft, sondern Sie mit fachmännischer Beratung in allen Bereichen rund um Ihre Immobilie unterstützt. Vertrauen Sie auf eine Expertise, die Ihnen den Weg erleichtert und Ihre Immobilie optimal in Szene setzt.



### VON POLL REAL ESTATE

Rheinfelden | Fricktal  
Marra Immobilien AG  
Franchisepartner der  
von Poll Immobilien Schweiz AG  
Kupfergasse 1 | 4310 Rheinfelden  
Tel: +41 61 831 00 50  
Mobil: +41 76 467 85 84  
alessandro.marra@von-poll.com  
www.von-poll.ch/rheinfelden-fricktal

Immobilien verkaufen, kaufen bewerten? In Ihrer Nähe.



Cyrille Jordi

Andrea Merklinger

Rolf Hüsser

Daniela Saredi

Bruno Jordi

Denis Zimmermann



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2025

Tel. 061 855 98 88 **RE/MAX Immobilien Möhlin** Hauptstrasse 89



**pro senex**

Ihr Partner für ein selbstbestimmtes Leben im Alter

Suchen Sie eine verlässliche Betreuung für Senioren Zuhause?

- Pro Senex vermittelt persönliche Haushaltshilfen
- Fürsorgliche Pflege bei Alzheimer und Demenz
- Herzliche Betreuung und Begleitung im Alltag
- Mit SECO-Zertifizierung und von Krankenkassen anerkannt

Zuhause betreut und herzlich umsorgt

[www.prosenex.ch](http://www.prosenex.ch)

New TUCSON.  
20<sup>th</sup> Anniversary Edition.



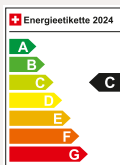
Power Leasing  
**0.99 %**

Gratis:  
4 Winterkomplettreder

Drive with a smile.  
Jetzt Angebot einholen.



Unverbindliches Berechnungsbeispiel der CA Auto Finance Suisse SA, Schlieren: Hyundai new TUCSON 1.6 T-GDi PHEV 20<sup>th</sup> Anniversary, 186 kW/253 PS, 4x4, Energieverbrauch (Fahrbetrieb): 1.3 l/100 km + 19.4 kWh/100 km, Benzinäquivalent: 3.4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (Fahrbetrieb): 30 g/km, CO<sub>2</sub>-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 29 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: C, Barzahlungspreis: CHF 62'900.-. Leasingrate pro Monat: CHF 579.-, 20.42 % Sonderzahlung: CHF 12'844.-, Laufzeit: 36 Monate, max. Fahrleistung: 10'000 km/Jahr, effektiver Jahreszins: 0.99 % exkl. obligatorischer Vollkaskoversicherung. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Irrtümer und Fehler sowie Bewilligung durch CA Auto Finance Suisse SA vorbehalten. Gültig für Kundenvertragsabschlüsse zwischen 1.11.2024 und 19.12.2024 oder bis auf Widerruf. Immatrikulation bis 9.01.2025. Das Angebot gilt nur für Privatkunden. Abgebildetes Modell: Hyundai new TUCSON 1.6 T-GDi PHEV 20<sup>th</sup> Anniversary, 186 kW/253 PS, 4x4, mit Sonderausstattung, CHF 62'900.-. Alle Beträge inkl. MwSt. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten. Die angegebenen Energiewerte entsprechen den WLTP-Standards. CO<sub>2</sub>-Zielwert: 118 g/km, Durchschnitt der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 122 g/km. - Beim Kauf eines Hyundai erhalten Sie bis zum 31.12.2024 vier passende Winterkomplettreder geschenkt (alle Modelle, ohne Pica®-Versionen).



**DA**  
DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH  
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf  
Tel. 061 851 30 20 / [www.danielauto.ch](http://www.danielauto.ch)

## Hofübergabe an Nachkommen – Chancen und Herausforderungen

Bei jedem Betrieb ist früher oder später die Nachfolge zu regeln. Insbesondere bei einer familieninternen Weitergabe stehen sich verschiedene Bedürfnisse gegenüber, welche es gilt unter einen Hut zu bringen. Es gibt nicht «die eine richtige Lösung», jede Hofübergabe ist individuell auf die Familie und den Betrieb abzustimmen. Nachfolgend möchten wir einige wichtige Themen aufgreifen, welche es bei der Übergabe zu beachten gibt.

### FINANZIELLE UND RECHTLICHE ASPEKTE

#### Übernahmepreis / Gewinnanspruchsrecht

Es liegt in der Natur des Schweizers oder der Schweizerin, nicht über Geld zu sprechen. Entsprechen werden finanzielle Themen und Ängste oft unter den Teppich gekehrt. Bei der Festlegung des Übernahmepreises und der Kaufpreistilgung spielt auf der einen Seite die Versorgungssicherheit der Eltern und auf der anderen Seite die Finanzierbarkeit und Tragbarkeit für das Kind eine Rolle. Wie viel Geld brauchen die Eltern für das Alter? Welcher Preis ist für die Übernehmenden finanzierbar?

Die finanzielle Spannbreite ist gross; die Eltern können den Hof übergeben ohne das Geld fliesst (z.B. Schuldübernahme, durch eine Schenkung oder Erbvorbezug), zum Ertragswert oder – je nach Rechtslage - ihn aber bis hin zum Verkehrswert an den Nachkommen verkaufen.

Bei der Festlegung des Preises sind auch die erbrechtlichen Konsequenzen zu beachten. Bei einem landwirtschaftlichen Gewerbe ist z.B. die Übertragung zum Ertragswert möglich, wenn der Nachlass dadurch nicht überschuldet ist. Ein erhöhter Anrechnungswert kann beispielsweise verlangt werden, wenn die Eltern selbst einen höheren Preis bei der Übernahme bezahlten oder sie in den letzten 10 Jahren vor der Hofübergabe erhebliche Investitionen in den Betrieb tätigten.

Wird einem Erben bei der Erbteilung oder dem Erbvorbezug ein landwirtschaftliches Gewerbe oder Grundstück zu einem Anrechnungswert unter dem Verkehrswert zugewiesen, so hat jeder Miterbe bei einer späteren Veräusserung (innerhalb von 25

Jahren seit dem Erwerb) Anspruch am Gewinn. Ein entsprechendes Gewinnanspruchsrecht kann auch bei lebzeitiger Übertragung vereinbart werden.

#### Wohnrecht oder Miete

Wollen die Eltern nach der Übergabe weiterhin auf dem Hof wohnen bleiben, stellt sich die Frage, ob den Eltern ein Wohnrecht eingeräumt werden soll oder ein Mietverhältnis sinnvoller wäre.

Es gilt hier, die verschiedenen Interessen abzuwägen. Einerseits wünschen sich die Eltern Sicherheit bezüglich ihrer Wohnsituation, andererseits könnte ein Wohnrecht in einem späteren Zeitpunkt ein emotionales Druckmittel werden. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, den finanziellen Aspekt der Wohnsituation zu regeln. Wichtig ist, dass sich die Parteien über das zukünftige Zusammenleben Gedanken machen.

#### Mitarbeit der Eltern nach Übergabe

Wenn die Eltern nach der Übergabe weiterhin auf dem Betrieb tätig sind, sollte vor der Übergabe über die Festlegung des Lohnes und die Arbeitsleistung gesprochen werden. Wir raten die Vereinbarung in einem Arbeitsvertrag festzuhalten.

#### PERSÖNLICHE ASPEKTE

Eine Hofübergabe bringt auch viele Emotionen mit sich. So gibt die abtretende Partei ihr Lebenswerk in neue Hände, es muss ein neuer Lebensinhalt gefunden werden. Die übernehmende Partei tritt in die Fussstapfen der Eltern ein, verbunden mit einer grossen Verantwortung und teilweise auch Erwartungen. Bei einem Familienbetrieb, welcher bereits über mehrere Generationen aufgebaut wurde, haben auch oft die Angehörigen das Bedürfnis, über die Zukunft des Betriebes mitzuentcheiden. Hier gilt es, die persönlichen Bedürfnisse im rechtlichen Kontext zu würdigen.

#### Fazit

Es lohnt sich, ein Generationenwechsel auf einem Hof frühzeitig in Angriff zu nehmen. Nebst dem Kaufpreis und dessen Tilgung ist es ratsam, auch die spätere finanzielle Situation der Vertragsparteien, die erbrechtlichen Auswirkungen, das spätere gemeinsame Miteinander auf dem Hof und die emotionalen Themen zu dis-

kutieren und entsprechende Vereinbarungen zu treffen.

Gerne beraten wir Sie und kreieren mit Ihnen eine individuelle Lösung für Ihre Hofübergabe.



Denise Schmid, Steuerfachfrau und Mediatorin SDM



MLaw Petra Lanz, Rechtsanwältin

#### Studer Anwälte und Notare AG:

Büro Möhlin:  
Studer Anwälte und Notare AG  
Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin  
Tel. 061 855 70 70

Büro Laufenburg:  
Studer Anwälte und Notare AG  
Hintere Bahnhofstrasse 11A  
5080 Laufenburg  
Tel. 062 869 40 69  
E-Mail: office@studer-law.com

## HELLIKON

10.12.24  
**Vereinspräsidentensitzung**  
 Gemeinde Hellikon

21.12.24  
**Weihnachtsbaumausgabe**

26.12.24  
**Stephansball**  
 Turnhalle Hellikon

## KAISERAUGST

01.12.24  
**Adventsfenster-Eröffnung**  
 Alterszentrum Rinau Park

02.12.24  
**Adventsfenster Gemeinde**  
 Eingangsbereich (ausser)

12.12.24  
**ökonomische Adventsfeier ab 65 Jahren**  
 Violahof

12.12.24  
**Chaiseraugschter Wiehnacht**  
 Alterszentrum Rinau Park

14.12.24  
**Waldbad-Gruppenspaziergang**  
 vor der Hundewiese Violahof

09.01.25  
**Blutspendeaktion**  
 Dorfturnhalle

## MAGDEN

01.12.–24.12.24  
**Adventsfenster im ganzen Dorf**

12.12.24  
**Adventskonzert**  
 Christkatholische Kirche

18.12.24  
**Dorfweihnacht**  
 Römisch-katholische Kirche

11.01.25  
**Tannenbaumwerfen MR Magden**  
 Schulplatz Magden

## MAISPRACH

01.12.24  
**1.Advent-Gottesdienst**  
**Ev.ref.Kirchgemeinde**  
 Kirche Maisprach

02.12.24  
**Eröffnung Adventsfenster**  
 Gemeindeverwaltung

06.12.24  
**Santichlaus**  
 Turnverein

15.12.24  
**Krippenspiel Ev.ref. Kirchgemeinde**  
 Kirche Maisprach

24.12.24  
**Christnachtgottesdienst**  
**Ev.ref. Kirchgemeinde**  
 Kirche Maisprach

01.01.25  
**Neujahrs-Apéro mit Musik und Wort**  
 Kirche Maisprach

## MUMPF

03.12.24  
**Rorate-Gottesdienst m.anschl. Essen**  
 Pfarrei St. Martin/ Frauengemeinschaft

06.12.24  
**Mittagstisch Rest. Anker**  
 Pro Senectute

06.–07.12.24  
**Der Samichlaus besucht Kinder**  
 Frauengemeinschaft

12.12.24  
**Winterkaffee**  
 Frauengemeinschaft

24.12.24  
**Festgottesdienst**  
 Pfarrei St. Martin/Kirchenchor

## OBERMUMPF

30.11.24  
**Adventsschmuckverkauf**  
**Röm.-kath. Frauenbund**  
 Volg



13.02.25

## 1. Faisse

15.02.25

## Kinderumzug

08.03.25

## Kehrausball

### RHEINFELDEN

29.11.24

## Weihnachtsfunkteln

Rathaus Rheinfelden

30.11.24

## Adventsbar

Ref. Kirchgemeindehaus

30.11–21.12.24

## Kutschenfahrten

Feldschlösschen

01.12.24

## La vie en rose Klassisches Konzert

Kapuzinerkirche

04.12.24

## Laterne, Sonne, Mond und

Fricktaler Museum

05.12.24

## Open Bar

AUREA

06.12.24

## Besuch vom Samichlaus

Zähringerplatz

07.–08.12.24

## Kirchenkonzerte Alpha et Omega

St. Josefskirche

13.12.24

## Bogalusa New Orleans Jazzband

Jazzclub Ja-ZZ Schützenkeller

14.12.24

## Traditioneller Advent

Christkath. Kirchgemeindehaus Martinum

14.–21.12.24

## Fondue unterm Sternenhimmel

Hotel Eden im Park

20.12.24

## christmas gospelconcert

St. Josefskirche

27.12.24

## öffentl. Adventsfensterrundgang

Rathaus

31.12.24

## Silvesterkonzert

Stadtkirche St. Martin

### SCHUPFART

05.12.24

## Weihnachtsfeier

Kirchenchor

10.12.24

## Rorate Feier Frauenverein

Kirche

13.12.24

## Adventsfeier FTV

Waldhaus

28.12.24

## Wanzeschniederparty TV

Schulhausplatz

24.01.25

## Winterwanderung

Kneippverein

08.03.25

## Raclette-Plausch Samariterverein

Mehrzweckhalle

### WALLBACH

30.11.–01.12.24

## Weihnachtsmarkt

Gemeindezentrum

### WEGENSTETTEN

14.12.24

## Kirchenkonzert

Jugendband

20.12.24

## Weihnachtslieder im Dorf

Musikgesellschaft

Concordia Wegenstetten

### ZEININGEN

05.–06.12.24

## Samichlaus

Kulturförderverein

05.12.24

## Offene Samichlausfeier

Sternsinger-Team

Kirche

14.12.24

## Wiehnacht mit Weihnachtsbaum-Verkauf

MR/IG-Zeiniger Wiehnacht

03.01.25

## Neujahsapéro Gemeinde/

Kulturförderverein

MZH Mitteldorf

### ZUZGEN

05.12.24

## Adventsfeier 60 plus

ref. Kirchgemeinde

06.12.24

## Samichlausentsendung

Kirchgemeinden (Ökumenisch)

07.12.24

## Adventsgottesdienst

römisch-katholische Kirchgemeinde

Brass Band

13.12.24

## Chlausfeier

Feuerwehrverein Wabrig

14.12.24

## Kirchenkonzert

Jugendband Wegenstettertal

25.12.24

## Weihnachtsgottesdienst

ref. Kirchgemeinde

31.12.24–19.01.25

## Theater

Theaterverein/ Turnverein

Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint am 28. März 2025.

moegazette@gmu-moehlin.ch

Einsendeschluss ist am 28. Februar 2025

# STUDER

Anwälte und Notare

Laufenburg | Möhlin | Frick



**ADVOKATUR  
NOTARIAT  
VORSORGE UND NACHFOLGE**

- Langjährige Erfahrung
- Fachübergreifende Beratung
- Pragmatisches Handeln
- Und immer auf dem neusten Wissensstand

Dafür stehen wir ein.  
Um mit Ihnen die beste Lösung  
für Ihr Anliegen zu finden.

office@studer-law.com | [www.studer-law.com](http://www.studer-law.com)



# WASER

## discard.swiss

Daten- und Aktenvernichtung

[www.discard.swiss](http://www.discard.swiss)

# B BIRCHMEIER

## Lebensräume planen und bauen.

[birchmeier-gruppe.ch](http://birchmeier-gruppe.ch)



# Passiflora

Die Schmerzlöser

*Für ein schmerzfreies und  
glückliches Leben!*

[www.passiflora-gmbh.ch](http://www.passiflora-gmbh.ch)





## Modern trifft historisch – Wohnen mit Charme und Komfort

Im oberen Teil von Möhlin entsteht eine neue Überbauung mit zwei Gebäuden. In einem Traditionsbau mit Steildach werden stilvolle Wohnungen errichtet, während ein moderner Neubau das Ensemble ergänzt. Insgesamt werden 15 lichtdurchflutete Wohnungen mit grosszügigen Loggien und – im Erdgeschoss – mit privaten Gartenflächen angeboten. Jede Wohnung ist über eine barrierefreie Tiefgarage zugänglich.

### Naturnah und gut angebunden

Ein neu angelegter Fussweg verbindet das Areal mit der Umgebung, vorbei an zwei alten Linden, die im Sommer Schatten spenden. Die Überbauung ist verkehrsgünstig gelegen: Bushaltestellen, Geschäfte, Arztpraxis und Apotheke befinden sich in unmittelbarer Nähe. Der Bahnhof ist in wenigen Minuten erreichbar.

### Nachhaltigkeit und Komfort

Die Bauweise setzt auf Energieeffizienz und Komfort: Eine Komfortlüftung und die



innovative Joulia-Duschrinne mit Wärmerückgewinnung sorgen unter anderem für umweltfreundliches Wohnen.

### Eckdaten

- 2.5 – 4.5 Zimmer
- Wohnfläche: 80 – 125 m<sup>2</sup>
- Baubeginn: Winter 2024, Bezug: Sommer 2026

### RE/MAX Immobilien Möhlin

Hauptstrasse 89  
4313 Möhlin  
061 855 98 88  
info-moehlin@remax.ch

## Faszination Innenraum:

Licht und Farbe im Fokus der Swiss Interieur Expo, Bern

Am Dienstag, den 05. November 2024, hatte ich die Ehre, als Referentin an der ersten Swiss Interieur Expo in Bern teilzunehmen. Mein Vortrag trug den Titel: **„Licht und Farbe im Innenraum: Funktion und Atmosphäre gestalten“**.

Gemeinsam mit Jean-Pierre Hügi, Verkaufsleiter und Lichtberater der Beat Bucher AG, tauchten wir in die faszinierende Welt von Licht und Farbe ein. In unserem Fachreferat konnten wir den Zuhörern aufzeigen, wie gezielte Licht- und Farbgestal-



tung nicht nur die Funktionalität von Wohnräumen optimieren kann, sondern auch emotionale Atmosphären schafft, die das Wohlbefinden der Bewohner fördern.

Die Swiss Interieur Expo markierte die Premiere einer Fachmesse, die sich am Puls der Zeit positioniert hat. Diese neue B-to-B-Veranstaltung richtet sich ausschliesslich an Fachbesucher und wurde speziell für die Küchen- und Einrichtungsbranche in der Schweiz entwickelt. Es war eine hervorragende Plattform, um sich mit Fachkollegen auszutauschen und die neuesten Trends sowie innovative Lösungen zu präsentieren.

Als Innenarchitektin mit langjähriger Erfahrung und einem besonderen Fokus auf Farbkonzepte und Raumgestaltung ist es meine Leidenschaft, Räume zu schaffen, die nicht nur funktional, sondern auch inspirierend sind. Ich glaube fest daran, dass durch die richtige Kombination von Licht und Farbe eine harmonische Umgebung entsteht, die die Lebensqualität steigert.

Ich bin dankbar für die Möglichkeit, meine Erkenntnisse mit einem interessierten Publikum zu teilen. Der Austausch mit den Teilnehmern war äusserst bereichernd und hat mir gezeigt, wie wichtig das Thema Licht und Farbe in der Innenarchitektur ist. Die Swiss Interieur Expo war ein bedeutender Schritt für die Branche, und ich freue mich, Teil dieses neuen Branchenevents gewesen zu sein.



Anita Kym

### KYM Innenarchitektur & Schreinerei GmbH

Kanzelstrasse 1 | 4313 Möhlin  
061 851 46 06  
anita@kym.swiss  
www.umbau-kym.swiss

**Jo Foli.ch**  
Folien, Designarbeiten  
Druckarbeiten & Textilien

**10 %**  
ab sofort  
bis am 24.12.2024



Kontakt:  
Schloss 18, 4324 Obermumpf | Tel. 076 478 68 69  
info@jofolio.ch | www.jofolio.ch



**Jo's DMS**  
Alles gute für Dein Tier!

**10 %**  
ab sofort  
bis am 24.12.2024



Bestellungen über  
Tel. 076 478 68 69  
E-mail: jo@josdms.ch | https://josdms.ch/  
oder im Shop:  
Schloss 18, 4324 Obermumpf

nicht mit anderen Rabatten kombinierbar

**EINFACH ENTSORGEN -  
wir recyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00

13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633

4303 Kaiseraugst

061 816 99 70

www.rewag-entsorgung.ch



**LÜTZEL-  
SCHWAB  
AG**

**HOLZBAU**

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Treppenbau
- Dachflächenfenster
- Bedachungen

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin  
Tel. 061 85111 24  
www.luetzelschwab-holzbau.ch

**MINERGIE®**  
FACHPARTNER

**REWAG**  
Recycling & Entsorgung




**MAGIC SYSTEMS**


ONLINEMARKETING - GRAFIKDESIGN

**Ihr Erfolg im  
Web beginnt  
hier.** 

MAGIC SYSTEMS ist seit 22 Jahren ihr  
Partner für Webdesign, Social Media,  
Suchmaschinenoptimierung und  
Google Marketing.



 GERMANENSTRASSE 10 / 4313 MÖHLIN

 061 / 851 40 70

 WWW.MAGICSYSTEMS.CH

   @MAGICSYSTEMS

## Zuhause bleiben können

Ein Geschenk für das Wohlbefinden im Alter

Für Seniorinnen und Senioren ist das eigene Zuhause mehr als nur ein Wohnort – es ist ein Ort voller Erinnerungen, Sicherheit und Geborgenheit. Besonders für Menschen mit Demenz, Alzheimer oder anderen kognitiven Einschränkungen ist diese vertraute Umgebung essenziell.

Bekannte Gegenstände und feste Routinen geben Sicherheit, helfen dabei, Verwirrung zu vermeiden, und fördern das seelische Wohlbefinden. Ein plötzlicher Umzug kann hingegen zu starker Unruhe und schlimmstenfalls sogar zu Desorientierung führen, was sich negativ auf die Gesundheit auswirken und das Unfallrisiko erhöhen kann.

### Auch im Alter sicher im eigenen Zuhause

Eine Betreuung im eigenen Zuhause ist für viele Seniorinnen und Senioren daher eine attraktive Alternative zum Altersheim. Pro Senex ermöglicht es ihnen, mit der Unterstützung qualifizierter häuslicher Betreuerinnen so lange wie möglich daheim bleiben zu können. Die Betreuerinnen unterstützen nicht nur im Alltag, sondern schaffen durch ihre einfühlsame und konstante Präsenz ein Umfeld, das Sicherheit und Lebenswürde bewahrt.

Pro Senex legt grossen Wert auf die Auswahl erfahrener Betreuerinnen, die die deutsche Sprache auf hohem Niveau beherrschen und sich durch Herzenswärme,

Respekt und Freundlichkeit auszeichnen. Sie unterstützen bei der täglichen Körperpflege, helfen im Haushalt und bei Freizeitaktivitäten und fördern die physischen und kognitiven Fähigkeiten – damit das eigene Zuhause auch im Alter ein Ort der Freude bleiben kann.

### Zuhause betreut und herzlich umsorgt

Möchten Sie weitere Informationen, rufen Sie uns an **+41 61 853 73 49** oder besuchen Sie uns unter **www.prosenex.ch**

## Gewitter im Kopf: Natürliche Hilfe gegen Migräne und Kopfschmerzen

Migräne und Kopfschmerzen betreffen immer mehr Menschen. Laut aktuellen Studien leidet bereits jede zehnte erwachsene Person an wiederkehrenden Schmerzattacken, die halbseitig im Kopf auftreten und oft Gesicht und Kiefer betreffen. Diese Schmerzen können stechend oder pochend sein und gehen häufig mit Übelkeit und Lichtempfindlichkeit einher. Solche Anfälle beeinträchtigen die Lebensqualität enorm und machen alltägliche Aktivitäten zur Herausforderung.

Seit nunmehr zehn Jahren bin ich als Komplementär-Therapeutin selbständig und führe meine Praxis für Naturheilverfahren in Möhlin. In dieser Zeit habe ich wertvolle Erfahrungen gesammelt und setze auf natürliche, ganzheitliche Therapieansätze, die ohne Medikamente auskommen. Meine gezielte Schmerztherapie zielt darauf ab, die Ursachen der Migräne und Kopfschmerzen zu erkennen und die Symptome effektiv zu lindern. Mit Techniken wie Akupressur und TuiNa-Massage, einer

speziellen Form der chinesischen Heilmassage, werden gezielt bestimmte Punkte im Körper stimuliert und das energetische Gleichgewicht gefördert.

Auch Ohrakupunktur gehört zu meinem Behandlungsspektrum. Sie wirkt auf spezifische Schmerzpunkte und unterstützt das Nervensystem in der Entspannung. Zusätzlich setze ich Schröpfen ein – ein

traditionelles Verfahren, das die Durchblutung anregt und Verspannungen löst. Neben diesen Methoden biete ich auch kosmetische Akupunktur an, die nicht nur ästhetische Effekte erzielt, sondern auch zur Entspannung und Stressreduktion beiträgt.

Ich entwickle für jede Person eine individuell abgestimmte Behandlung, die den gesamten Körper und den Energiefluss berücksichtigt. So erreiche ich eine natürliche und nachhaltige Linderung der Beschwerden – ganz ohne chemische Nebenwirkungen. Besuchen Sie meine Praxis und erfahren Sie, wie ich Ihnen auf Ihrem Weg zu mehr Lebensqualität helfen kann.



### ZORA Naturheilverfahren

Riburgerstrasse 36b  
4313 Möhlin  
+41 79 376 30 74  
info@gesund-zora.ch  
www.gesund-zora.ch



# Zeig was in dir steckt!



**Wir suchen Dich als Lernende:**

**Heizunginstallateur** EFZ (m/w/d)

**Sanitärinstallateur** EFZ (m/w/d)

**Lüftungsanlagenbauer** EFZ (m/w/d)

[www.haesler-ag.ch/learnende](http://www.haesler-ag.ch/learnende)



**Das bieten wir dir:**

- Doppelter Lohn bei guter Leistung
- ÜK- & Prüfungsvorbereitung
- Spannende Branche, die Zukunft hat
- Viele jährliche Ausflüge & Events
- Motiviertes Team mit langjähriger Erfahrung
- Events für Lernende
- Sitzungen für Lernende: Du kannst mitwirken

**BEWIRB DICH JETZT:**

Bewerbung an Tobias Mathis (Geschäftsführer): [lehrstelle@haesler-ag.ch](mailto:lehrstelle@haesler-ag.ch)

# FIECHTER

Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen

## HEIZUNGEN AG

**4313 Möhlin**  
Tel. 061 851 17 17

**4463 Buus**  
[fiechter-heizungen.ch](http://fiechter-heizungen.ch)

2024  
Jubiläum

**5**  
Jahre

**10%**  
auf alle Dienstleistungen  
bis Ende Dez. 2024

- Wir verkaufen Ihre Immobilie, einfach anders...
- Wir räumen Ihr Haus
- Dienstleistung vor + nach dem Umzug

**Immo 23**  
WIR MACHEN MEHR



Markus Waldmeier  
079 431 79 82  
[www.immo23.ch](http://www.immo23.ch)

Sie sind herzlich eingeladen zu unserem  
**Optik Meyer Kerzenziehen mit Adventsfenster-Öffnung.**

**am 4. Dezember**

14:30 - 18:00 Uhr - **Optik Meyer Kerzenziehen** mit heisser Schoggi und Punsch

18:00 - 19:00 Uhr - **Adventsfenster Öffnung** mit Glühwein und heisser Schoggi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch beim Weihnachtsfenster und vielen schönen Kerzen.  
Eine Kerze kostet Fr 1.- und ist bis zu einem Durchmesser von 3cm möglich.

Im Dezember finden Sie vor unserem Geschäft den beliebten mit Schoggi behängten Tannenbaum.  
Kommen Sie vorbei und stibizen Sie sich ein feines Schöggeli...

hesch unserä  
#schoggiambaum  
scho gseh?



**DIE ERSTE KERZE GESCHENKT**  
Gegen vorlegen dieses Inserates können Sie und  
Ihre Familie je eine Kerze kostenlos ziehen.



# Optik-Meyer.ch



**Optik Meyer Möhlin GmbH**  
Riburgerstrasse 22  
4313 Möhlin  
061 851 40 20  
[riburg@optik-meyer.ch](mailto:riburg@optik-meyer.ch)

**unsere Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag 8:30 - 12:00  
14:00 - 18:30  
Samstag 8:30 - 15:00

zwischen den Feiertagen haben wir normal für Sie geöffnet

## Am Rad der Zeit gedreht

**Die Geschichte der G. Schlatter GmbH in Möhlin begann 1924, als Edwin Schlatter als Huf- und Wagenschmied in Möhlin anfang. 100 Jahre später, am 18. Oktober 2024, feierten sein Enkel Claudio Schlatter mit seiner Partnerin Claudia Emmenegger und dem ganzen Schlatter-Team ein grosses Jubiläumsfest.**

«Wir fühlten uns zurückversetzt in die Vergangenheit», erklären Claudio Schlatter und Claudia Emmenegger, während sie vom grossen Fest zum 100-Jahr-Jubiläum der G. Schlatter GmbH erzählen. «Viele unserer Gäste wussten noch so schöne Geschichten von früher», berichten sie weiter. Inspiriert wurden die Besuchenden durch die Foto-Ausstellung mit historischen Bildern, welche das Schlatter-Team in ihren Räumlichkeiten fürs grosse Jubiläumsfest vorbereitet hatte. Zudem hatten die Gäste die Möglichkeit, mit Geschäftsführer und Inhaber Claudio Schlatter auf eine Tour zu gehen, und zu erfahren, wie sich die Sanitär-Branche in all den Jahrzehnten entwickelt hatte.

### «Nicht nur Röhrl verlegen»

Claudio Schlatter und Claudia Emmenegger erzählen, dass vielen Gästen bewusst wurde, dass der Sanitär «nicht nur Röhrl und Leitungen verlegt», sondern dass viel mehr dahintersteckt, bis das Wasser aus dem Hahn fliesst. «Die Materialien haben sich in den letzten Jahren stark verändert. Zudem arbeiten wir Sanitäre heutzutage mit modernen Hightech-Instrumenten, wir planen mit komplexen 3-D-Zeichnungen und setzen uns mit Schallschutz und Brandschutz auseinander», erklärt Claudio Schlatter und nennt dabei nur einige Beispiele, welche die Veränderungen der letzten Jahrzehnte in der Branche deutlich machen.



G. Schlatter GmbH: seit 100 Jahren unterwegs.



Das Schlatter-Team feiert das 100-Jahr-Jubiläum. «Ein grosses Dankeschön geht an all unsere Mitarbeitenden», betonen Claudio Schlatter und Claudia Emmenegger.

### Persönliche Kontakte

Das Jubiläumsfest zeigte Claudia Emmenegger und Claudio Schlatter einmal mehr, wie wertvoll persönliche Kontakte sind. Sie freuten sich über die grosse Besucher-schar und die lieben Glückwünsche zum grossen Jubiläum. «Es ist auch schön, dass wir hier im Quartier so gut aufgenommen wurden. Viele Firmen aus der Nachbarschaft haben uns besucht», freut sich Claudia Emmenegger.

Die G. Schlatter GmbH war in den letzten Jahren nur an drei Standorten domiziliert. Vor rund 25 Jahren erfolgte der Umzug von der Hauptstrasse an die Bahnhofstrasse in Möhlin. 2023 zog das Unternehmen an die Industriestrasse. Das ganze Schlatter-Team fühlt sich sehr wohl am neuen Ort.

«Ein grosses Dankeschön geht auch an all unsere Mitarbeitenden», betonen Claudio Schlatter und Claudia Emmenegger. Nicht

nur fürs Jubiläumsfest, sondern das ganze Jahr hindurch stehe man als Team zusammen. Claudia Emmenegger meint: «Es ist sehr wichtig, dass jeder sich selber sein kann, wir uns als Team wohlfühlen und auch in stressigen Zeiten nie den Humor verlieren.»

### Mit Freude und Zuversicht in die Zukunft

Mit dem grossen Jubiläum wurde Claudio Schlatter bewusst, dass es nicht selbstverständlich ist, einen hundertjährigen Betrieb führen zu dürfen. «Ja, was das genau bedeutet, war mir nicht immer bewusst. Und heute bin ich schon ein bisschen stolz.»

Er und Claudia Emmenegger freuen sich, zusammen mit ihrem Team und ihrer treuen Kundschaft in die Zukunft zu gehen und schauen gerne nochmals zurück auf ihr 100-Jahr-Jubiläum. «Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Gästen für ihren Besuch am Jubiläumsfest bedanken. Dieser Tag mit zahlreichen schönen Begegnungen und Gesprächen wird für uns unvergesslich bleiben.» Und weiter: «Wir freuen uns auf viele weitere Jahre und schöne Projekte mit unserer Kundschaft.»

Haben sich die beiden einen Vorsatz für die nächsten Jahre genommen? Sie überlegen und sagen: «Wir möchten gerne weiterhin im Team offen und respektvoll miteinander umgehen. Zudem möchten wir versuchen, nicht immer zu tief im Tagesgeschäft zu versinken, sondern die Fühler ausgestreckt zu haben, um auch für Neues bereit zu sein.»

### G. Schlatter GmbH

Industriestrasse 20  
4313 Möhlin  
061 851 10 34  
g-schlatter.ch



# RE/MAX

COMMERCIAL®



nowe-immo-vermittlung  
Patrick Kim  
061 201 24 03  
patrick.kim@remax.ch  
4410 Liestal / Möhlin

## Ihr Experte für Gewerbe- und Renditeliegenschaften

- Seit 34 Jahren als Immobilienverkäufer und Bewerter tätig
- Geprüfter Dienstleister Hauseigentümerverband Fricktal
- Mitglied in diversen Fachvereinigungen
- Spezialisiert für Gewerbeimmobilien, Industrie und Spezialobjekte in der Nordwestschweiz

Wir kümmern uns persönlich.

**Büro Möhlin**  
Bahnhofstrasse 140  
T 061 551 38 00

**Büro Frick**  
Widengasse 6  
T 062 552 50 70



 **notariat  
fricktal**

**Nadine Feuerstein, Notarin**  
nadine.feuerstein@notariat-fricktal.ch

**Christian Suter, Notar**  
christian.suter@notariat-fricktal.ch

Wir stehen Ihnen mit unserem Notariat für alle notariellen Dienstleistungen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

info@notariat-fricktal.ch | www.notariat-fricktal.ch



# MAYA

**Umzüge AG**  
In- und Ausland

- ▶ Transporte
- ▶ Räumungen
- ▶ Endreinigungen
- ▶ Möbellift
- ▶ Möbellager

Telefon 061 871 09 23 / 076 384 09 23

[www.maya-umzuege.ch](http://www.maya-umzuege.ch)



**Fassaden  
Renovationen  
Neu- und Umbauten**

**Maler- und Tapeziergeschäft**

Markus Born • Hauptstr. 115 • 4313 Möhlin  
M 079 407 97 40



[www.maler-born.ch](http://www.maler-born.ch)

## «Ich würde den Schritt jederzeit wieder tun»

**Vor acht Jahren begann Global System für Peter Haller Treuhand AG erste IT-Dienstleistungen zu übernehmen. Im Interview erklärt Peter Haller unter anderem, dass es bei Buchhaltung um viel mehr als ums «Zahlenbeigen» geht und warum er die Zusammenarbeit mit Global System sehr schätzt.**

### **Herr Haller, ist Buchhaltung reines «Zahlenbeigen»?**

**Peter Haller:** Nein, natürlich nicht (lacht). Genau genommen ist es das betriebswirtschaftliche Protokollführen eines Unternehmensgeschehens. Und da geht es bei weitem nicht nur um Zahlen. Denn hinter jeder Entscheidung, die in einem Unternehmen gefällt wird, stecken Menschen. Das Zahlenwerk ist ein Instrument, um einen Betrieb zu analysieren. So stösst man auf Schwachstellen und kann entsprechend entgegenwirken. In der Buchhaltung kommt eben alles zum Vorschein...

### **Worauf ist Ihr Treuhand-Unternehmen spezialisiert?**

Zu unseren Spezialitäten gehören zum Beispiel Pensionsplanungen, Nachfolgeregelungen und Willensvollstrecker-Mandate. Aber auch die Verwaltung von Liegenschaften und Stockwerkeigentum. Grundsätzlich sind wir ein klassisches Treuhand-Büro, das sich um alle treuhänderischen Themen seiner Kundschaft kümmert.

### **Sie bewegen sich seit über 40 Jahren im Treuhand-Bereich?**

Ja, 1983 begann ich als Geschäftsführer bei der Firma Forster Treuhand AG in Muttenz. Vier Jahre später habe ich die Firma gekauft und die Firmenbezeichnung zu Peter Haller Treuhand AG geändert. Unseren Firmensitz verlegten wir 1990 nach Magden. Wir sind organisch gewachsen und beschäftigen mittlerweile ein tolles Team von zehn Spezialistinnen und Spezialisten. Seit wir uns in den neuen Räumlichkeiten an der Brüelstrasse 37 befinden, hätten wir Kapazität, unser Team um vier Mitarbeitende zu erweitern.

### **Sie klingen nicht, als ob Sie aufhören möchten, obschon Sie das Pensionsalter vor ein paar Jahren erreicht haben.**

Ich versuche, ein bisschen zu reduzieren. Aufhören möchte ich aber nicht, denn ich



«Die Zuverlässigkeit, welche Global System uns bietet, ist für uns «lebenswichtig», sagt Peter Haller im Interview.

arbeite extrem gerne. Ich finde es sehr schön, tagtäglich mit Menschen zu tun zu haben und sie zu Lösungen zu führen.

### **Seit acht Jahren arbeiten Sie mit Global System als Ihr IT-Partner. Wie geht es Ihnen dabei?**

Das fühlt sich mehr als nur gut an. Wir haben uns bewusst dafür entschieden, mit einer Private Cloud zu arbeiten und keine eigene EDV mehr im Haus zu haben. Wir schalten einzig den Terminalserver ein und sind mit Global System verbunden. Falls ein Problem auftaucht, können wir jederzeit ein Support-Ticket lösen und innerhalb nützlicher Frist ist das Problem behoben. Seit wir mit Global System arbeiten, verlieren wir mit unserem «EDV-Halbwissen» keine unnötige Zeit mehr, sondern können uns mit unseren Fragen sofort an die Spezialisten wenden.

### **Zeit ist ein wichtiger Faktor in Ihrem Bereich?**

Ja, auf jeden Fall. Auch darf es bei uns keinen Stillstand der EDV geben, sonst sind

wir blockiert, und ich kann unsere Mitarbeitenden nach Hause schicken. Die Zuverlässigkeit, welche Global System uns bietet, ist für uns «lebenswichtig». Auch dass sich ihr Team immer um unsere Updates, die Datensicherung und um die Sicherheit des ganzen Systems kümmert und wir immer effizient arbeiten können, ist unbezahlbar.

### **Wie empfinden Sie die Zusammenarbeit mit Global System?**

Sehr gut. Wir kennen alle Mitarbeitenden von Global System persönlich und es besteht ein sehr gutes Vertrauensverhältnis.

Ich würde den Schritt, unsere IT-Themen in die Hände von Global System zu geben, jederzeit wieder tun.

### **Global System AG**

Gewerbepark Bata 7  
4313 Möhlin  
Telefon: + 41 61 515 55 55  
Support: + 41 61 515 55 50

Wiehnachte...

isch bim Auki...

Ob für Gross oder Chli, au an...

für alli öppis debi.



**AUKOFER**  
BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ

4313 MÖHLIN, 061 851 11 41  
4312 MAGDEN, 061 843 71 89  
[www.aukofer.ch](http://www.aukofer.ch)

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und wir legen noch einmal richtig los um Ihre Druckaufträge rechtzeitig vor den Feiertagen zu erledigen. Auch im Jahr 2025 sind wir gerne wieder für Sie da - mit Qualität und Zuverlässigkeit, auf die Sie zählen können.



**Mobus AG**  
Brotkorbstrasse 3  
4332 Stein  
[www.mobus.ch](http://www.mobus.ch)  
062 866 40 10

**sparndruck**

Ihr Druckpartner in der Region

**Sparn Druck + Verlag AG** | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

[info@sparndruck.ch](mailto:info@sparndruck.ch) | [www.sparndruck.ch](http://www.sparndruck.ch)



## Die Apotheken Möhlin & Riburg

Mehr als nur Medikamente

In der Apotheke Möhlin und in der Apotheke & Drogerie Riburg sind wir Ihre ersten Ansprechpartner bei gesundheitlichen Fragen. Unsere erfahrenen Pharma-AssistentInnen & ApothekerInnen beraten Sie nicht nur zu Medikamenten, sondern helfen Ihnen auch zu entscheiden, wann ein Arztbesuch ratsam ist.

Aber wussten Sie, dass wir auch eine Vielzahl von Gesundheitsdienstleistungen durchführen? Neben der klassischen Blutdruck- und Blutzuckermessung bieten wir Ihnen viele weitere spannende Messungen an:

**Cholesterinmessung:** Cholesterin ist eine körpereigene Fettsubstanz, die für verschiedene lebenswichtige Funktionen benötigt wird. Ein zu hoher Cholesterinspiegel erhöht jedoch das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen wie Herzinfarkt oder Schlaganfall. Wir messen Ihren Cholesterinspiegel mit einer kleinen Blutprobe in nur 10 Minuten. Nach der Messung erhalten Sie eine ausführliche Erklärung und Empfehlungen zur Senkung Ihrer Werte.

**HbA1C-Messung:** Messen Sie bei uns schnell und unkompliziert Ihren durchschnittlichen Blutzuckerwert der letzten 2-3 Monate, um die Blutzuckereinstellung zu überprüfen oder ein Diabetesrisiko zu erkennen. Unsere erfahrenen Mitarbeiterinnen beraten Sie gerne und geben Ihnen Tipps zur Verbesserung Ihrer Blutzuckerwerte.

**CRP-Messung:** Das so genannte C-reaktive Protein gibt Auskunft über den Schweregrad einer Entzündung oder Infektion. Mit dieser Messung können wir zudem unterscheiden, ob die Infektion tendenziell eher viral oder bakteriell ist und die Behandlung entsprechend anpassen.

**Hämoglobinbestimmung / Eisenmangel:** Eisen ist ein wesentlicher Bestandteil des Hämoglobins, des Eiweisses der roten Blutkörperchen. Ein Eisenmangel kann zu einem niedrigen Hämoglobinspiegel führen und sich durch Symptome wie Müdigkeit, Abgeschlagenheit, Schwindel oder Haarausfall bemerkbar machen. Bei Bedarf beraten wir Sie gerne über geeignete Eisenpräparate.

**Impfungen:** Bei uns können Sie sich gegen Grippe oder die von Zecken übertragene FSME impfen lassen. Auch die Starrkrampf-Impfung ist bei uns im Verletzungsfall möglich. Unsere speziell geschulten Apothekerinnen und Apotheker überprüfen auch Ihren Impfausweis und beraten Sie über Ihren aktuellen Impfstatus.

**Otoskopie:** Bei allen Arten von Ohrenbeschwerden kann eine Untersuchung der Ohren hilfreich sein. Ob Schmerzen, Juckreiz, Hörminderung oder Ausfluss - der Blick ins Ohr gibt Aufschluss und wir können eine optimale Behandlung empfehlen.

**Ohrspülungen:** Wurde bei der Otoskopie vermehrt Ohrenschmalz oder gar ein Pfropf festgestellt, können wir diesen mit unserem Ohrspülgerät schmerzfrei entfernen.

**Allergietest:** Der Bluttest gibt Auskunft über die Allergiebereitschaft gegenüber verschiedenen inhalativen Allergenen, wie verschiedene Pollen, Katzen, Hunde und Hausstaubmilben.

### Zusammenarbeit mit dem Labor Rothen:

In Kooperation mit dem Labor Rothen führen wir weitere Analysen durch, wie Ferritin-, Vitamin D3- oder Vitamin B12-Bestimmungen, oder sogar die Blutgruppe. Ihre Probe wird bei uns entnommen und innerhalb von 72 Stunden erhalten wir die Ergebnisse.

### Tieferegehende Abklärung:

Droht eine Blasenentzündung? Sie haben starke Halsschmerzen? Ein Hautausschlag plagt Sie? In unseren Apotheken erhalten Sie ohne Voranmeldung diskret im Beratungsraum eine ausführliche und kostengünstige medizinische Abklärung durch den Apotheker. Am Ende dieser Abklärung stellt der Apotheker Ihnen eine passende Therapie zusammen. Einige Tage später nimmt der Apotheker nochmals mit Ihnen Kontakt auf, um sich nach dem Krankheitsverlauf zu erkundigen.

### Wundversorgung:

Bei Schnitt- oder Schürfwunden, leichten Verbrennungen und weiteren Wunden versorgen wir diese gerne vor Ort in der Apotheke und beraten Sie zur Wundpflege.

### Und noch viel mehr:

Wir stechen auch Ohrlöcher, entfernen Zecken, untersuchen Ihr Haar auf Läusebefall, führen Urin-Analyse durch und helfen Ihnen bei der Ernährung oder beim Rauchstopp. Um unseren Kundinnen und Kunden eine optimale Gesundheitsversorgung zu bieten, erweitern wir unser Angebot ständig.

Sie sind neugierig geworden? Weitere Informationen und Preise zu unseren Leistungen erhalten Sie auf unserer Homepage oder in einem persönlichen Gespräch vor Ort. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

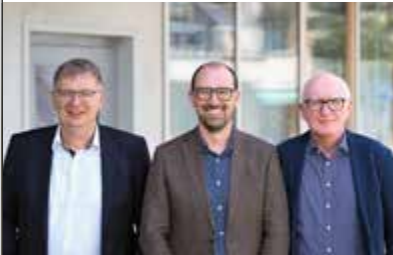


### Apotheke Möhlin

Hauptstrasse 64  
Tel. 061 851 40 40  
www.apomoehlin.ch



MAHRER TREUHAND AG



- ▲ Steuererklärungen
- ▲ Finanzbuchhaltungen
- ▲ Lohnbuchhaltungen
- ▲ Revisionen

Mahrer Treuhand AG

Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin  
Telefon 061 855 91 55  
www.mahrer-treuhand.ch

# Malerei Aebischer



**MALEREI AEBISCHER**  
Inh. Marc Aebischer  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 12 18  
Mob. 079 772 61 93  
www.malerei-aebischer.ch



## weidmann

schreinerarbeiten manufakturküchen möbel innenarchitektur

*wünscht eine schöne Adventszeit*

weidmann ag hauptstrasse 81 4313 möhlin 061 851 42 42  
info@weidmann-ag.ch weidmann-ag.ch

## weidmann

schreinerarbeiten manufakturküchen möbel innenarchitektur



Wir danken unserer geschätzten Kundschaft  
herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches  
neues Jahr!

Andreas Wirthlin und Team  
**WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG, MÖHLIN**

## RINAUDO & KISS IMMOBILIEN



Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo  
www.rinaudo-kiss.ch



MERRY CHRISTMAS  
& HAPPY NEW YEAR

T +41 61 831 45 45  
Brodlaube 28  
4310 Rheinfelden

T +41 62 827 00 77  
Staffleggstrasse 14a  
5024 Küttigen

## Seniorinnen und Senioren Weihnachtsfreude bereiten

Weihnachtswunsch-Baum-Aktion

**Bei «Gschänkli für Seniore» können Sie vom 19. November bis 9. Dezember kleine Wünsche von betagten, einsamen Menschen erfüllen. Initiiert wird die Aktion vom häuslichen Betreuungsdienst Home Instead.**

Alle, die mitmachen möchten, können am Weihnachtsbaum im Migros-Supermarkt Rheinfelden einen Wunsch abnehmen, erfüllen und das Päckli abgeben. Pünktlich zum Fest beschert Home Instead die glücklichen Empfänger. Die Aktion findet statt in enger Zusammenarbeit mit Kirchen, Pflegeheimen, Sozial-, Entlastungs- oder Spitex-Diensten. Diese wählen die Senioren aufgrund ihrer persönlichen Situation aus. Doreen Schwald, Agenturpartnerin bei Home Instead, dazu: «Auch in unserer Region gibt es Menschen, die einsam oder von Armut betroffen sind. Ihnen wollen wir Freude bereiten.»



«Gschänkli für Seniore» bereitet Freude – Beschenkten und Schenkenden gleichermassen

### Alle Infos und Details unter

[www.homeinstead.ch/ueber-uns/gschaenkli-fuer-seniore](http://www.homeinstead.ch/ueber-uns/gschaenkli-fuer-seniore) oder Tel 061 516 55 25.

### Home Instead

Telefon 061 516 55 25  
[www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)

## Weihnachtszeit im Bachsteffel Home Market der Conceptstore für Möbel, Accessoires und Geschenke



Die festliche Jahreszeit steht vor der Tür und wir laden alle herzlich ein, die Magie von Weihnachten in einem einzigartigen Ambiente zu erleben.

Inmitten von festlicher Dekoration und stimmungsvollem Licht, findet Ihr schöne Dinge, welche euer Zuhause in eine gemütliche Weihnachtswelt verwandelt.

Ihr sucht nach dem perfekten Geschenk? Das Bachsteffel Home Team hilft euch

gerne Geschenkideen zusammen zu stellen, die sowohl für Freunde als auch für Familie geeignet sind.

Wie wäre ein Erlebnis einer individuellen Beratung durch unsere erfahrenen Innenarchitekten? Ob es um die Neugestaltung eines Raumes oder um kleine Veränderungen geht – dieser Gutschein ist das perfekte Geschenk für alle, die ihr Zuhause neugestalten möchten.

Der Market ist der ideale Ort, um sich inspirieren zu lassen und besondere Geschenke zu finden. Kommt vorbei und genießt die weihnachtliche Atmosphäre bei uns. Wir freuen uns auf euch!

Ihr möchtet lieber gemütlich von der heimischen Weihnachtsstube aus shoppen? Dann heissen wir euch herzlich in unserem Onlineshop willkommen.

### Bachsteffel Home GmbH

Hauptstrasse 139a, 4313 Möhlin  
Tel. 061 556 19 46  
[www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch)

Öffnungszeiten im Advent  
ab 21. Nov. bis 21. Dez. Donnerstag  
14.00 – 20.00 Uhr, Freitag 14 – 18 Uhr  
Samstag 10 – 15 Uhr

Weihnachtliche Grüsse  
Euer Bachsteffel Home Team

# Haus mit stilvollem Garten und Panoramablick



 4352 Schupfart



Zimmer  
4.5



Badezimmer  
1 + 1 WC



Wohnfläche  
ca. 120 m<sup>2</sup>



Grundstück  
780 m<sup>2</sup>



» Baujahr 2015  
» Doppelgarage

» Aussicht - Weitsicht  
» grosser Garten

» Aussenwhirlpool  
» beheizter Hobbyraum



**CHF 1'370'000**

## Machen Sie mit beim «Mögazette»-Fotowettbewerb



*Frohe Weihnachten  
und alles Gute im 2025*

**Elektro LICHTIN**  
Elektrotechnische Unternehmung

Hauptstrasse 24, Möhlin, 061 853 16 16

Unser Fotowettbewerb geht in die nächste Runde. Wir haben in den letzten Jahren immer schöne Bilder zugeschickt bekommen die unser Titelbild zieren.

Machen auch Sie mit und schicken Sie uns Ihre liebsten Jahreszeiten-Bilder von Möhlin (Frühling, Sommer, Herbst und Winter) mit der Angabe wo sie aufgenommen wurden und gewinnen Sie einen schönen Preis.

Ende 2025 werden alle Fotos von einer Jury bewertet und zu jeder Jahreszeit wird ein Gewinner auserkoren. Die Gewinnerfotos werden dann im Jahr 2026 jeweils auf der Frontseite der Mögazette platziert und auf der Seite 3 wird der Name des Gewinners/der Gewinnerin genannt. Ihre Naturfotografien aus Möhlin können Sie per E-Mail an:

**moegazette@gmu-moehlin.ch** senden.  
Zu gewinnen gibt es wieder einen GMU-

Gutschein im Wert von 20 Franken, der in fast allen Geschäften von Möhlin eingelöst werden kann.

### Teilnahmebedingungen:

Die eingesandten Fotos müssen in Möhlin aufgenommen worden sein und sollten eine Mindestgrösse von 2 MB aufweisen (keine Bildmontagen oder unnatürlich bearbeiteten Bilder).

Wir freuen uns auf tolle Fotos.

## Zahnärzte am Sonnenpark: Moderne Zahnmedizin mit Tradition und Herz



Ihre Zahnärzte aus der Region: Nicolas Lienert, Rosmarie Müller, Stefan Buser

### Wir sind für Ihre Zahngesundheit da

Nach über 30 erfolgreichen Jahren in Rheinfelden ist die Praxis «Zahnärzte am Gartenweg» diesen Oktober ins Zentrum von Möhlin umgezogen.

Unter dem neuen Namen «Zahnärzte am Sonnenpark» begrüßen wir Sie in modernen, einladenden Praxisräumen im 3. Stock des ehemaligen Bankgebäude an der Bachstrasse – direkt gegenüber dem Sonnenpark und neben der Post.

### Für ein strahlendes Lächeln

Ihr Lächeln liegt uns am Herzen, und wir wissen: Gesunde, schöne Zähne stärken das Selbstbewusstsein und steigern die Lebensqualität. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir dieses Ziel erreichen. In unserer Praxis stehen Sie und Ihre individuellen Wünsche im Mittelpunkt. Wir setzen auf modernste Zahnmedizin und aktuelle Weiterbildungen, um Ihnen die bestmögliche Behandlung zu bieten – alles in einer angenehmen, freundlichen Atmosphäre. Dazu gehören ausführliche Beratungsgespräche und individuell abgestimmte Behandlungszeiten.

Wir bieten Ihnen das ganze Spektrum der Zahnmedizin für die ganze Familie, darunter allgemeine Zahnbehandlungen, Kieferorthopädie, Prophylaxe, computergestützte Restaurationen, Wurzelbehandlungen, Implantate, Weisheitszahnentfernungen, oralchirurgische Eingriffe und Kinderzahnmedizin.

Und wenn Sie Ihr Lächeln zusätzlich verschönern möchten, bieten wir auch Bleaching und Zahnschmuck an.

### Verankert in der Region

Unsere Wurzeln liegen in der traditionsreichen Praxis der Dres. Baltzer in Rheinfelden, die 2014 in die «Zahnärzte am Gartenweg» übergang und 2019 vollständig vom langjährigen Mitarbeiter und Praxisleiter Stefan Buser und seinem Team übernommen wurde. Dank der langjährigen Tätigkeit in Rheinfelden sind wir im unteren Fricktal gut verankert, mit dem Umzug tragen wir der dynamischen Entwicklung von Möhlin Rechnung, das mittlerweile fast die Grösse von Rheinfelden erreicht hat. Unser Team besteht aus drei erfahrenen, eidgenössisch diplomierten Zahnärzten und sechs engagierten Prophylaxe- und Dentalassistentinnen.

Alle Zahnärzte haben ihre Ausbildung an der Universität Basel absolviert und sind seit vielen Jahren in der Region tätig.

**Stefan Buser** durchlief nach seiner Ausbildung zum Zahntechniker in Möhlin und dem Zahnmedizinstudium in Basel eine vielseitige berufliche Entwicklung, die ihn unter anderem nach Zeiningen und Rheinfelden führte. Seine langjährige Erfahrung sowohl als Zahntechniker als auch als Zahnarzt qualifiziert ihn für anspruchsvolle, computergestützte Restaurationsarbeiten.



**Rosmarie Müller** vertiefte nach ihrem Studium der Zahnmedizin ihre Kenntnisse in diversen Praxen der Nordwestschweiz.

**Dr. Nicolas Lienert** spezialisierte sich nach dem Medizin- und Zahnmedizinstudium an der Universität Basel in Kieferorthopädie und war seither in renommierten kieferorthopädischen Praxen in Basel und Liestal tätig.

Wir freuen uns, Ihnen in allen Fragen und Anliegen rund um Ihre Zahngesundheit zur Seite zu stehen. Wir legen grossen Wert auf schmerzarme und patientenorientierte Zahnmedizin auf höchstem Niveau. Wir freuen uns auf Sie und auf Möhlin!

### Zahnärzte am Sonnenpark

Bachstrasse 10  
4313 Möhlin

Tel. 061 836 90 90

praxis@zahnaerzte-sonnenpark.ch  
www.zahnaerzte-sonnenpark.ch

Mitglied der schweizerischen  
Zahnärztegesellschaft SSO

Café Maier Möhlin & Zeiningen



Panettone  
Weihnachtsspraliné  
Festtagstorten  
Lebkuchen und Biber

**Maier**



www.beck-maier.ch

brogle

brogledruck.ch  
DESIGN & PRINT

Wir bringen  
zündende Ideen  
zum Fliegen.



**KYM**

Innenarchitektur  
Schreinerei  
Umbau

Gestalten, Planen, Realisieren -  
wir bringen Deine Räume zum Leben!



Kanzleistrasse 1 | 4313 Möhlin



061 / 851 46 06



kym.swiss



Tobias + Anita Kym

## Gesucht: Mitarbeiter\*in Lagerpflege

### Werde Teil unserer Teams!

#### Das kannst du bewirken:

- Du hilfst mit bei der Warenannahme und Lagerung der Medikamente
- Du sorgst dafür, dass unser Lager ordentlich bleibt

#### Das bringst du mit:

- Du verfügst über grundlegende Computerkenntnisse
- Du arbeitest genau und hast einen Sinn für Ordnung
- Du bist ein- bis zweimal pro Woche flexibel einsetzbar



Interessiert? Melde dich per E-Mail:  
katrin.joehri@apomoehlin.ch

Apotheke, Möhlin  
Apotheke & Drogerie, Riburg



*S'Gwärb trifft sich am Spiessli-Grill*



*Betriebsbesichtigung Waser Mulden AG*

Rückblick 2024



*KMU-Lunch, Global System AG, Möhlin*



*Schule trifft Wirtschaft  
Rheinfelden und Möhlin*

Unsere nächsten Events

Ehrenmitglieder-Treffen  
Generalversammlung

7. März 2025  
20. März 2025





# T E S L A

## Ausbildung zum Automobil- Mechatroniker EFZ System- und Hochvolttechnik (m/f/d)- Möhlin

### Was Dich erwartet

Du suchst nach einer spannenden Ausbildung und möchtest auch tagtäglich in deinem Können weiterentwickeln?

Dann ist das deine Chance.

Bei Tesla arbeitest du nicht in einer klassischen Autowerkstatt, sondern bist Teil der Weiterentwicklung der mobilen Zukunft.

Wenn du ein technisches Verständnis und handwerkliche Fähigkeiten mitbringst und bereit bist, mit uns Geschichte zu schreiben, dann passt du perfekt in unser Team.

### Was zu tun ist

*Deine Mission - Hier kannst du richtig durchstarten, während deiner Ausbildung lernst du die folgenden Bereiche:*

- Die Fahrzeugtechnik kennen: Mechanik, Elektrik und Elektronik
- Selbstverständlich die Technik von Hochvoltssystemen, sowie Elektromotoren
- Gemeinsam mit unseren Ausbildungsprofis lernst du unsere Mess- und Prüfsysteme kennen, um Fehler, Störungen und deren Ursachen zu diagnostizieren - über 80% davon bereits online per Ferndiagnose, darüber hinaus erfährst du alles, was du über die Reparatur, Instandhaltung und die Wartung der gesamten Fahrzeugelektronik wissen musst
- Ausserdem kümmerst du dich um das digitale Bordnetz
- Nachrüsten von Zubehör, Zusatzeinrichtungen und Sonderausstattungen

### Was mitzubringen ist

*Deine Passion - Das hast du drauf*

- Handwerkliches Geschick und technische Aufgaben liegen dir im Blut
- Du hast Lust auf ein innovatives Arbeitsumfeld mit ständig neuen Technologien
- Du bist eine hochmotivierte und positive Persönlichkeit, die Lust darauf hat, die Zukunft der Mobilität mitzugestalten
- Du bringst einen qualifizierenden Abschluss der Sekundar- oder Bezirksschule
- Fließende Deutsch- und gute Englischkenntnisse

Bitte beachte bei einer Bewerbung, dass du die Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Anschreiben, Zeugnisse sowie auch den AGVS-Eignungstest) in einer einzigen PDF- Datei hochlädst.

Scan den QR-Code  
und bewirb dich jetzt!





## Gutscheine des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung

### Ein Gutschein ist immer eine passende und sinnvolle Geschenkidee und fördert erst noch das Gewerbe und damit die Region.

Steht ein Geburtstag bevor oder planst du einfach nur einen Besuch bei Freunden, stellt sich unweigerlich die Frage: Was bringt man am besten mit? Diese Frage beschäftigt uns immer wieder. Ist die Lösung endlich gefunden, lauert oft das Fettnäpfchen. Ein unpassendes Geschenk kann zu einem unangenehmen Moment führen und möglicherweise ein langes Gesicht beim Beschenkten zur Folge haben. Doch das muss nicht sein.

Wer einen Gutschein verschenkt, trifft oft genau ins Schwarze. Ein Gutschein bietet dem Beschenkten die Freiheit, sich selbst etwas auszusuchen, das seinen individuellen Vorlieben entspricht. Ob Mode, Schmuck, Kosmetik, kulinarische Genüsse oder eine entspannende Wellnessbehandlung – die Möglichkeiten sind vielfältig und passen sich den persönlichen Wünschen an.

Neben der Freude für den Beschenkten fördert das Verschenken von Gutscheinen auch das örtliche Gewerbe und somit die gesamte Region. Indem wir lokale Unternehmen unterstützen, tragen wir dazu bei, dass unsere Gemeinschaft blüht und gedeiht. Jeder Gutscheinkauf ist ein direkter Beitrag zur Stärkung unserer Wirtschaft und zur Erhaltung unserer einzigartigen Identität.

Deshalb ermutigen wir Sie, beim nächsten Anlass einen Gutschein zu verschenken. Nicht nur machen Sie damit vieles richtig und vermeiden potenzielle Geschenk-Fauxpas, sondern Sie unterstützen auch aktiv unsere lokale Wirtschaft. Lassen Sie uns gemeinsam dazu beitragen, dass unsere Region weiterhin ein lebendiger und blühender Ort zum Leben und Arbeiten bleibt.

Entdecken Sie jetzt die vielfältigen Gutscheine, die in unserer aktuellen Broschüre erhältlich sind, und bereiten Sie Ihren Liebsten eine Freude, während Sie gleichzeitig unsere Gemeinschaft unterstützen.

**Die Gutscheine sind in verschiedenen Beträgen erhältlich: 10, 20 und 50 Franken.**

**Die Akzeptanzliste ist als pdf zum Herunterladen auf unserer Homepage.**



### Bezugsstellen

**Onlineshop:** Gerne sendet Ihnen das Sekretariat des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung die beliebten und praktischen Gutscheine gegen Vorkasse per Post zu. Bestellen Sie einfach und unkompliziert unter [www.gmu-moehlin.ch/gutscheine](http://www.gmu-moehlin.ch/gutscheine). Das Sekretariat stellt Ihnen nach Zahlungseingang innert max. 4 Arbeitstagen die Gutscheine per A-Post plus zu.

**Barverkauf:** G. Schlatter GmbH, Industriestrasse 20, 4313 Möhlin, [info@g-schlatter.ch](mailto:info@g-schlatter.ch)

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin, [a.kym@innen-schrei.ch](mailto:a.kym@innen-schrei.ch)

## DIE SCHÖNSTE ZEIT DES JAHRES



**CONCEPT STORE**  
mit viel Schönerm  
zum Verschenken  
und selber  
behalten.

**Bachsteffel**  
**HOME**  
MARKET

**X-MAS OPENING!**  
21. November bis 21. Dezember

Donnerstag 14-20 Uhr  
Freitag 14-18 Uhr  
Samstag 10-15 Uhr

NEU:  
mit Online-Shop!



[www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch)

Telefon +41 61 556 19 46  
Hauptstrasse 139a | 4313 Möhlin

## Senioren-Betreuung zuhause



Von  
Krankenkassen  
anerkannt

Home Instead betreut Senioren individuell  
von wenigen bis 24 h zuhause.

Wir umsorgen, unterstützen und motivieren.

Kostenlose, persönliche Beratung  
Tel. 061 516 55 25 [www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)


Doreen Schwald  
Tel. 061 516 55 25  
[www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)


 **Home  
Instead**  
*Zuhause umsorgt*



- Ihre Zahnärzte aus der Region  
- mitten in Möhlin.
- Modernste Zahnmedizin für Sie und  
Ihre Familie.
- Angenehme Atmosphäre, schonende  
Behandlungen.
- Ein engagiertes Team für Ihre  
Zahngesundheit.

 **061 836 90 90**

 Bachstrasse 10 in Möhlin

 [zahnaerzte-sonnenpark.ch](http://zahnaerzte-sonnenpark.ch)



# Merry Christmas

wünscht Ihnen **proWIN**  
**Beratung & Verkauf**

*NADINE PLATTNER*

079/ 450 93 46

[nadine.plattner@prowin-powerteam.ch](mailto:nadine.plattner@prowin-powerteam.ch)





Frage: Wie machen Igel Liebe?

Antwort: Megavorsichtig.

Wenn man als Eskimo eine heiße Party schmeißt, dann ist man schnell obdachlos.

Lehrer: Kevin, ich möchte, dass du jetzt schnell antwortest. Was ist die Hauptstadt von Kolumbiens?

Kevin: Schnell.

Fragt die Ehefrau: Liebst du mich auch?

Antwortet der Mann: Ja, dich auch.

Der Doktor fragt Frau Müller: «Stottert Ihre Tochter immer so?»

Sagt Frau Müller: «Nein, nur wenn sie was sagen will.»

Frau: Danke, dass du mir meinen Geburtstag nicht versaut hast!

Mann: Du hattest Geburtstag?

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?

Originalbild



Fehlerbild



- Auflösung Fehlerbild:**
1. Fehlende Christbaumkugel
  2. Strohstern
  3. Päckli oben
  4. Marrenkäter auf Kleid
  5. Spielzeugauto

# DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION

Umbau- und Maurerarbeiten



Dachkontrollen / Zimmerei

Zimmer streichen / Gipsarbeiten



Schadstoff-Sanierungen



Wir wünschen Ihnen frohe  
Festtage und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr

Ihre Ansprechpartner unter 061 855 28 28



[www.gut-ag.ch](http://www.gut-ag.ch)  
[info@gut-ag.ch](mailto:info@gut-ag.ch)

Wir bauen Ihre Zukunft



[www.gimag-ag.ch](http://www.gimag-ag.ch)  
[info@gimag-ag.ch](mailto:info@gimag-ag.ch)

Wir planen Ihre Zukunft